



Demande d'inscription électorale

Conseil électoral du District de Columbia



Utilisez ce formulaire pour vous inscrire pour voter, ou mettre à jour votre nom, adresse ou inscription à un parti.

Pour voter dans le District de Colombie, vous devez :

- Être citoyen(ne) des États-Unis
- Résider dans le District de Colombie
- Résider dans le District de Colombie depuis au moins 30 jours avant l'élection à laquelle vous souhaitez voter.
- Ne pas demander de résidence électorale ou de droit de vote dans un autre État ou territoire des États-Unis.
- Avoir au moins 17 ans*
- Ne pas avoir été frappé d'incapacité juridique à voter par un tribunal

Afin de voter à des primaires, vous devez également être inscrit dans le parti qui tient ses primaires au moins 21 jours avant les élections sauf s'il s'agit de votre première élection.

*Vous avez le droit de voter à l'élection primaire si vous êtes âgé d'au moins 17 ans et aurez au moins 18 ans à la prochaine élection générale. Vous avez le droit de voter dans une élection spéciale ou générale si vous êtes âgé d'au moins 18 ans.

Veillez renseigner tous les champs sur ce formulaire. Vous n'êtes pas officiellement inscrit pour voter tant que la Conseil électorale n'a pas approuvé cette demande. Vous devez recevoir une carte d'électeur dans votre boîte postale au bout de trois semaines après le dépôt de cette demande. **Si vous vous inscrivez pour voter dans le District de Colombie pour la 1ère fois et envoyez cette demande par courrier, on pourra vous demander une pièce d'identité portant vos nom et adresse la 1ère fois que vous voterez à une élection du District de Colombie.** Votre demande envoyée par courrier doit être reçue par la Conseil au plus tard le 21è jour précédant la prochaine élection. Après cette date, vous pouvez vous inscrire en personne au 1015 Half Street SE, Suite 750. **Vous pouvez vous inscrire le jour même du vote avec une preuve de résidence valide, mais vous inscrire avant d'arriver au scrutin vous fera gagner du temps.**

Si vous ne recevez pas votre carte d'électeurs ou si vous avez une question appelez au (202) 727-2525, (866) 328-6837, ou au 711, ou consultez l'adresse www.dco.org.

¿Necesita ayuda en su idioma? Llame al (202) 727-2525

በቋንቋዎች እርዳታ ማግኘት ይሻሉ? በስልክ ቁጥር (202) 727-2525 ይደውሉ።

需要以您的语言帮助? 拨打Call (202) 727-2525

Avez-vous besoin d'aide dans votre langue ? Appelez le (202) 727-2525

모국어로 도움이 필요하세요? (202) 727-2525로 전화해주세요

Cần sự trợ giúp ngôn ngữ của bạn? Hãy gọi (202) 727-2525

(Renseigner ce formulaire avec un stylo)

VRF_Fre_02172022

1	Cocher une réponse: êtes-vous citoyen(ne) des USA? Si vous avez coché « non », ne renseignez pas ce formulaire. <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		2 Raison de renseigner ce formulaire		Numéro d'électeur	
	1a Cocher une réponse : Souhaitez-vous des informations sur le travail de scrutin lors des prochaines élections? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		<input type="checkbox"/> Nouvelle inscription <input type="checkbox"/> Changement de parti Change <input type="checkbox"/> Changement d'adresse <input type="checkbox"/> Changement de nom		Date d'inscrip	Agent
3	Nom		Prénom		2è prénom	Suffixe (Jr., Sr., II, III, IV)
4	Adresse du domicile dans le DC		Arrondissement <input type="checkbox"/> NE <input type="checkbox"/> NW <input type="checkbox"/> SE <input type="checkbox"/> SW		Appartement no	Code postal
5	Adresse postale, si elle diffère de l'adresse de votre domicile dans le DC (Inclure votre numéro d'identification de geôle ou de prison, si vous ete incarcéré)		Code postal	Adresse email		
6	Date de naissance	7 No de téléphone journée (facultatif)	8	Numéro d'ID fourni par le DMV de DC. Si vous n'en disposez pas, entrez les 4 derniers chiffres de votre Numéro de sécurité sociale :		
9	Inscription à un parti <input type="checkbox"/> Parti Democratic <input type="checkbox"/> Parti Republican <input type="checkbox"/> Parti D.C. Statehood Green <input type="checkbox"/> **Sans inscription à un parti (Independent) <input type="checkbox"/> **Autre parti _____		8a 13 <input type="checkbox"/> Je n'ai pas de numéro de permis de conduire ou de Social security. Déclaration de l'électeur— Lire, vérifier et signer en-dessous Je jure ou j'affirme que:		<ul style="list-style-type: none"> • Je suis citoyen des États-Unis; • Mon domicile dans le District de Columbia est à l'adresse que j'ai indiquée plus haut • J'ai au moins 16 ans; • Je n'ai pas été frappé d'incapacité juridique à voter par un tribunal • Je ne demande pas de résidence ou de droit de vote dans un autre État ou territoire des États-Unis. 	
10	Si vous avez besoin d'aide pour voter, veuillez en préciser la nature		AVERTISSEMENT : Si vous signez cette déclaration en sachant qu'elle n'est pas véridique, vous pourrez être condamné à une amende de 10.000 \$ maximum et/ou à une peine de prison de 5 ans maximum.			
11	Si ce n'est pas l'anglais, quelle est votre langue principale ?		Signature			
12	Nom et adresse de la dernière inscription :		Date			

(Si en dehors de D.C., inclure le comté et l'état)

Plier le long des pointillés, fermer et poster.

Annonce : L'information d'inscription des électeurs est publique, sauf les numéros complets/partiels de Social security, d'identité DMV de DC, d'inscription de l'électeur, date de naissance, courriel et no de téléphone. D'autres informations peuvent aussi rester confidentielles conformément aux lois fédérales et du District. (Code officiel D.C. § 2-531 et seq.; 3 DCMR § 510.5).

Si vous envoyez ce formulaire par la poste, vous devez affranchir l'enveloppe et utiliser le code postal

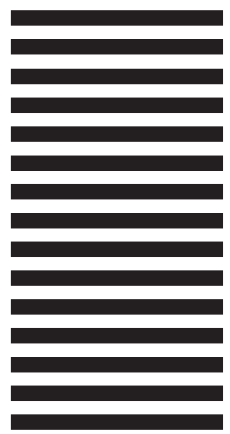
Questions? Call (202)727-2525, (866)328-6837, 711 (TTY) or visit www.dcooe.org.
Información en español: Si le interesa obtener este formulario en español, llame al (202)727-2525, (866)328-6837 o 711 (TTY).

Si les informations figurant sur votre demande sont complètes et si vous avez le droit de voter dans le District de Columbia, vous recevrez une carte d'électeur. Si vous ne recevez pas de confirmation dans les trois semaines suivant l'envoi de votre demande, veuillez appeler le (202)727-2525, (866)328-6837 ou 711 (TTY). La date limite d'inscription par correspondance est de 21 jours avant le prochain jour de scrutin. Si vous ne respectez pas ce délai, vous pouvez vous inscrire en personne au 1015 Half Street SE, Suite 750 ou utiliser notre localisateur de bureaux de vote sur www.dcooe.org pour savoir où vous pouvez vous inscrire pour voter le jour du scrutin.

- ✓ Renseigner la demande en entier ;
 - ✓ Indiquer vos prénom, nom, adresse et date de naissance ;
 - ✓ fournir votre numéro d'identification délivré par le DMV ou, si vous n'en disposez pas, les quatre derniers chiffres de votre numéro de sécurité sociale ;
 - ✓ Cocher chaque case dans la déclaration d'électeur ; Inscrit à un parti politique si vous prévoyez de voter aux élections primaires ;
- ATTENTION ! Avant d'expédier cette demande, rassurez-vous de :**



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 10976 WASHINGTON, DC

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

DISTRICT OF COLUMBIA
BOARD OF ELECTIONS
1015 HALF ST SE STE 750
WASHINGTON DC 20077-0833

